

der derendorfer

3

Derendorf - Golzheim - Pempelfort

März 2022 - 66. Jahrgang



Monatszeitschrift der *derendorfer jonges*

www.derendorferjonges.de

info@derendorferjonges.de

Alles!

Satz · Druck · Werbung

Wolfram Overkott

MIT **UNS**
GELANGEN SIE
AN IHR **ZIEL!**

KLINGELSCHILDER
IN WUNSCHFORM & WUNSCHMATERIAL
ANGEPASST AN IHRE KLINGELANLAGE
GRAVIERT MIT IHREM WUNSCHNAMEN

RUFEN SIE UNS AN:
0211 - 944 83 83

BESUCHEN SIE UNS:
**Römerstraße 7
40476 Düsseldorf**

ONLINE:
**www.alles1.com
info@alles1.com**



DER MÄRZ - HEIMATABEND FÄLLT AUS!

der derendorfer - März 2022 - 66. Jahrgang

**Aufgrund der aktuellen
Entwicklung der Pandemie
fällt der geplante
März-Heimatabend leider aus!**

**Änderungen und
zukünftige Termine auf:
derendorferjones.de**

**Jahreshauptversammlung am
11. April im Brauhaus am Dreieck,
Tagesordnung auf Seite 9**

- Seite 5 Vorwort
- Seite 7 Quartiershelfer für mehr Sauberkeit
- Seite 8 Herzlichen Glückwunsch
- Seite 9 Einladung zur Jahreshauptversammlung am 11. April 2022 - Tagesordnung
- Seite 11 Mehr Strafzettel
- Seite 13 Neues aus der Kultur
- Seite 15 Neues aus dem Bezirk
- Seite 16 „Perfektion in Pempelfort“ von Jan Michaelis
- Seite 19 Notdienst der Apotheken

Titelbild: Buscher Mühle, erstmals 1790 urkundlich erwähnt. Sie liegt in der Nähe des S-Bahnhof Derendorf **im Park an der Mulvanystraße**. Seit September 1992 wird sie als Begegnungsstätte vom Heimatverein Derendorfer Jonges genutzt. Foto: petCA

der derendorfer - Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 7. April 2022

Herausgeber: *heimatverein derendorfer jonges 1956 e.v.*

Geschäftsstelle: Karl-Heinz Gatzen, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, **Telefon 0211-44 22 47**

Internet: www.derendorferjonges.de - **E-Mail:** info@derendorferjonges.de

Anzeigenverwaltung, Herstellung und Druck: **Alles!** Satz · Druck · Werbung · Wolfram Overkott, Römerstraße 7, 40476 Düsseldorf, Telefon 0211-9 44 83 83, Telefax 0211-9 44 83 84, eMail: info@alles1.com

Redaktion: Piet Keusen, Eulerstraße 31, 40476 Düsseldorf, eMail: p.keusen@derendorferjonges.de

Signierte Beiträge stellen nicht immer die Meinung der Redaktion dar.

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, **Belegexemplar** an die Geschäftsstelle erbeten · **Auflage:** 3000

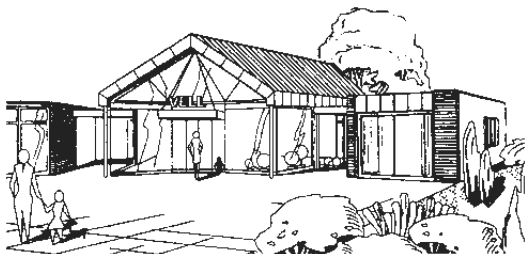
Verkaufspreis durch Mitgliedsbeitrag abgegolten. – **Redaktionsschluss:** 10. des Vormonats.

Vereinskonto für den Beitrag: Stadtparkasse Düsseldorf, **IBAN:** DE55 3005 0110 0041 0131 52 - **BIC:** DUSSEDDXXX

Konto für Anzeigen: Sparkasse HRV, **IBAN:** DE33 3345 0000 0042 2604 63 - **BIC:** WELADED1VEL



Friedhofsgärtnerei Josef Vell GmbH - seit 1919 -



Grabneuanlagen
Grabpflege mit Wechselbepflanzung
Dauergrabpflege mit Gärtnergarantie
- auf dem Nord-Süd und Unterrather Friedhof -
Trauerfloristik (Lieferung zu allen Düsseldorfer Friedhöfen)

Blumen in alle Welt durch Fleurop
Am Nordfriedhof 7 - 40468 Düsseldorf
Telefon 0211 / 43 27 72, Fax 0211 / 43 27 10

**DAUER
GRAB
PFLEGE**



Düsseldorfer Fachverband
Friedhofsgärtner

Vorbestellt.

Abgeholt.

Zeit gespart!



Mehr Zeit für andere Dinge!

Der Abholservice der Janus Apotheke macht's möglich

Bestellen Sie einfach in Ruhe von zu Hause oder dem Büro, auch online, und holen Sie Ihre Bestellung bei uns ab.

Botenlieferung ist auch möglich.



Janus-Apotheke

Volker Schmitz · Roßstraße 10 · 40476 Düsseldorf
Telefon 0211-460843 · Telefax 0211-467540
www.janus-apotheke.de · info@janus-apotheke.de



Liebe Jonges,

zwei Jahre lang hat uns das Corona-Virus jetzt im Griff. Am 16. März 2020 begann der erste Lockdown, seitdem ist viel passiert. Inzwischen dominiert die Omikron-Variante, über 200 000 Neuansteckungen hat es im Februar täglich in Deutschland gegeben. Trotzdem stehen die Zeichen auf Entspannung. Der Krankheitsverlauf bei vielen Infizierten ist mild, manche verspüren gar keine Symptome. Deshalb deutet alles auf eine Lockerung der Maßnahmen hin. Zum Redaktionsschluss am 16. Februar wurde viel diskutiert, ob am 20. März vielleicht der Großteil der Corona-Einschränkungen bereits abgeschafft werden könnten.

Für unsere Vereinsarbeit würde das auch wieder einen Schritt in Richtung Normalität bedeuten. Seit zwei Jahren laufen wir nur auf Sparflamme. Die meisten Heimatabende mussten ausfallen. Auch im März wird es noch keinen geben. Das traditionellen Eierkippen werden wir im April ebenfalls nicht durchführen. Dafür kehren wir zur Vereinsarbeit zurück. Wir laden am 11. April zur lange fälligen Jahreshauptversammlung ein. Diese wird ab 19 Uhr im Brauhaus am Dreieck stattfinden. Es wird Zeit, dass wir einen neuen Vorstand wählen und nach dem Unfall unseres Geschäftsführer Karl-Heinz Gatzen wichtige Weichenstellungen für die Derendorfer Jonges vornehmen. Die Tagesordnung und offizielle Einladung findet ihr satzungsgemäß in diesem Derendorfer.

Dann werden wir auch klären, wie es mit den anderen Veranstaltungen im Laufe des Jahres aussehen könnte. Mit Mühlenfest, Buscher Mühlenfest, Buntem Nachmittag, Martinszug, Schützenfest gemeinsam mit den Derendorfer Schützen. Alle diese Veranstaltungen konnten in den vergangenen zwei Jahren nicht oder nur eingeschränkt stattfinden. Vielleicht kann sich das 2022 ändern.

Wir freuen uns darauf, euch bei einem unserer nächsten Heimatabende zu begrüßen, wenn das Leben wieder normal läuft.

Bis dahin: Bleibt gesund!

Der Vorstand der Derendorfer Jonges



Liebe Leserin, lieber Leser!

Berücksichtigen Sie bitte bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten!

**Wenn man Ihren guten Service
und Ihre Telefonnummer nicht kennt
—
wie kann ein Kunde Sie dann erreichen?**

Werbung im „der derendorfer“



**Werbung wird immer wichtiger!
In der Zeitschrift „der derendorfer“ ist Werbung
günstig und wird auch gesehen!**

* Das Beispiel 32,- Euro zzgl. MwSt. bezieht sich auf eine
Anzeige s/w - 124 mm (breit) x 41 mm (hoch)

Eine ganze Seite bereits ab 120,- Euro zzgl. MwSt.

Auch Farbanzeigen sind auf Wunsch gegen Aufpreis möglich!

Gerne und unverbindlich informieren wir Sie :

☎ 0211 - 9448383

Alles! · Satz-Druck-Werbung

Quartiershelfer für mehr Sauberkeit



Die Stadt hat einen Quartiershelfer eingestellt, der auch in Derendorf, Pempelfort und Golzheim für mehr Sauberkeit sorgen soll.

„Ich finde es sehr motivierend, wenn ich die Ergebnisse meiner Arbeit sofort sehen kann und weiß, dass ich zur Lösung eines Problems beigetragen habe“, erklärt Pascal Preker, der seit drei Monaten als Quartiershelfer in den Stadtbezirken 1 und 2 unterwegs ist. Ausgestattet ist er dabei mit unterschiedlichen Gerätschaften, aber auch einem Dienstrand und einem Diensthandy, um Mängel zu dokumentieren und direkt an die Stellen zu melden, die für die Behebung zuständig sind. Vor allem die E-Roller beschäftigen Preker täglich. Er stellt auf, schiebt zur Seite und meldet falsch abgestellte Exemplare.

Seine Dienststellen sind dabei die beiden Bezirksverwaltungsstellen 1 und 2, deren Leitungen mit ihm die Einsätze absprechen. In der Bezirksverwaltungsstelle 2 ist dies Frank Griese. Er äußert sich sehr zufrieden über diese Initiative: „Herr Preker als Quartiershelfer ermöglicht der Bezirksverwaltungsstelle, sich schnell einen eigenen Eindruck über die eingehenden Anrufe oder E-Mails von Anwohnerinnen und Anwohnern zu machen, diese gegebenenfalls zu dokumentieren, um dann noch effizienter das Anliegen an die richtige Stelle weiterzuleiten. Im Einzelfall behebt er das Problem sofort selbst. So kann noch schneller auf mögliche Missstände im Stadtbezirk reagiert werden.“

„Wir haben jetzt in den Stadtbezirken 1 und 2 Verstärkung an Bord geholt und einen Quartiershelfer angestellt. Der ist täglich im Bezirk unterwegs, meldet Auffälligkeiten, wie etwa Verschmutzungen im öffentlichen Raum, hält deren Erledigung nach und unterstützt die zuständige Fachverwaltung“, erläutert Oberbürgermeister Dr. Stephan Keller die neue Funktion. Ihn freut dabei besonders, dass in Zusammenarbeit mit dem Jobcenter Düsseldorf mit dieser Tätigkeit einem Menschen eine berufliche Perspektive nach einer langen Zeit der Arbeitslosigkeit geboten wird. Die Einstellung des Quartiershelfers erfolgt im Rahmen einer

Fördermaßnahme für langzeitarbeitslose Personen (nach Sozialgesetzbuch (SGB) Zweites Buch (II) - Grundsicherung für Arbeitsuchende, § 16i Teilhabe am Arbeitsmarkt).
Keller: „Wir sind jetzt mit einem Quartiershelfer gestartet, um zu sehen, ob wir geeignete Menschen für die Aufgabe finden und ob sich diese Stelle im Alltag bewährt und einen Mehrwert bringt. Herr Preker hat mir gezeigt, dass dieses Konzept funktioniert. Daher werden wir jetzt Schritt für Schritt auch in den anderen Stadtbezirken Stellen für Quartiershelferinnen und -helfer schaffen. Ich bin sicher, dass wir damit die Sauberkeit und das Erscheinungsbild Düsseldorfs verbessern und zum anderen für diese neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter eine berufliche Zukunft bieten können.“

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

**Allen Mitgliedern die im März ihren
Geburtstag feiern, wünscht der Vorstand
alles Gute und Gesundheit für das neue Lebensjahr**

BESTATTUNGSHAUS
FRANKENHEIM
BESTATTER UND TRAUERBEGLEITER

Damit Sie sich im Trauerfall
um nichts kümmern müssen

Ihr Vertrauen ist wertvoll. Wir gehen gut damit um.

02 11 - 9 48 48 48

www.bestattungshaus-frankenheim.de

Heimatverein Derendorfer Jonges 1956 e. V.

Am **11. April 2022**, 19 Uhr, findet im Brauhaus am Dreieck,
Blücherstraße 6, 40477 Düsseldorf,
die Jahreshauptversammlung gemäß § 7 der Vereinssatzung statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Baas
2. Totenehrung
3. Neuaufnahmen
4. Genehmigung des Berichtes vom letzten Heimatabend
5. Verlesung der Post
- 5.1 Verlesung der Anträge (Eingang bis 1. April 2022)
6. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung der Jahreshauptversammlung und deren Beschlussfähigkeit
7. Feststellung des Stimmrechts der anwesenden Mitglieder
8. Wahl eines Wahlleiters
9. Wahl einer Stimmzählkommission (3 Personen)
10. Jahresberichte
- 10.1 Bericht des Geschäftsführers
- 10.2 Bericht des Schatzmeisters
- 10.3 Bericht der Kassenprüfer
11. Aussprache zu den Berichten, Punkt 10.1 bis 10.3
12. Entlastung des Vorstandes
13. Neuwahlen
- 13.1 Wahl des ersten Vorsitzenden (Baas)
- 13.2 Wahl des zweiten Vorsitzenden (Vizebaas)
- 13.3 Wahl des Geschäftsführers
- 13.4 Wahl des ersten Schatzmeisters
- 13.5 Wahl des zweiten Schatzmeisters
- 13.6 Wahl der Beisitzer
14. Wahl eines Kassenprüfers und einer Ersatzperson
15. Verschiedenes

**Der Vorstand bittet um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.
Bitte den Mitgliedsausweis mitbringen.**



GLASEREI
KULNORK

IHR MEISTERFACHBETRIEB FÜR GLAS IM BAUWESEN

**Reparatur-Schnelldienst
in allen Stadtteilen!**

**GLASNOTDIENST
24h SERVICE**

0177-777 01 41

**Verglasungen aller Art · Glas- und Spiegelarten nach Ihren Maßen
Glasmöbel · Glas-Duschabtrennung · Ganzglasduschkabinen · Umglasungen
von Einfachglas auf Isolierglas · PVC-Fenster · Fensterwartungen**

Arminstraße 13 - 40227 Düsseldorf

www.glaserei-kulnork.de glas@kulnork.de

Tel.: 0211-164 509-32 Fax: -36

Mitglied im Verein Derendorfer Jonges

**Das Beste was einem Korn passieren kann,
bei HERCULES Brot zu werden.**



Handwerksbäckerei Düsseldorf

Ulmenstraße 120, 40476 Düsseldorf

Telefon: 0211 450795



**Moltkestraße 96
40479 Düsseldorf**

**Telefon 0211-44 34 66
0172-2033466**

**Telefax 0211-44 67 02
www.schreinerei-barisic.de**

**Schreinerei
Ilija Barisic e.K.**

**Peter Barisic
Tischlermeister**

BAU UND INNENAUSBAU

**Möbel nach Maß · Montagen
Einbauschränke · Fenster · Türen
Reparaturen · Einbruchschäden
Restaurierungen**

- Mitglied des Vereins -

Mehr Strafzettel

Hat es euch auch erwischt? Oder seid ihr ohne Strafzettel durch das Jahr 2021 gekommen? Die Zahl erappter Verkehrssünder hat 2021 laut dem Ordnungsamt im Vergleich zum Vorjahr deutlich zugenommen und wieder das Niveau vor der Pandemie erreicht. 494.603 Falschparker, 228.929 Fahrzeuge mit überhöhter Geschwindigkeit und 8.287 Rotlichtfahrer wurden 2021 erappt - zum Vergleich: 2020 waren es 439.005 Falschparker, 208.009 Temposünder und 10.981 Rotlichtfahrten.

Insgesamt 228.929 Autofahrer haben im vergangenen Jahr Post von der Stadt erhalten, weil sie zu schnell gefahren waren (2020: 208.009). Im Rheinufertunnel wurden die meisten Verstöße registriert, nämlich 94.407 (2020: 117.345). Trauriger Spitzenreiter war ein Autofahrer, der im Oktober mit 151 Stundenkilometern statt der erlaubten 60 Stundenkilometer durch den Tunnel raste. Die Überwachungsanlage auf der Autobahn 44 musste am 26. Februar 2021 wegen Brückenbauarbeiten außer Betrieb genommen werden. Bis dahin betrug die höchste gemessene Geschwindigkeit 200 Stundenkilometer - doppelt so schnell wie die erlaubten 100 Stundenkilometer.

An den zehn sonstigen stationären Überwachungsanlagen im Stadtgebiet waren 31.363 Verkehrsteilnehmer zu schnell unterwegs (2020: 31.866).

Mobile Blitzer

Die Einhaltung der Tempolimits wird außerdem mit mobilen und semistationären Messgeräten kontrolliert. An mehr als 700 möglichen Standorten in der Stadt geht es vor allem um den Schutz von Schulwegen, die Sicherheit vor Senioreneinrichtungen und Krankenhäusern oder allgemein um Unfallhäufungsstellen. Dabei wurden insgesamt 98.952 Verkehrssünder erappt, die zu schnell unterwegs waren (2020: 58.157). Die höhere Zahl der Verkehrsverstöße erklärt sich besonders durch den Einsatz eines zusätzlichen semistationären Messgerätes und durch die Umstellung auf eine bessere Messtechnik.

Blitzer-Anhänger

Die beiden Anhänger zur Geschwindigkeitsüberwachung - Herstellerbezeichnung: Enforcement Trailer - schließen die Lücke zwischen mobilen Kontrollen und stationären Überwachungsanlagen. Sie messen an wechselnden Standorten jeweils mehrere Tage rund um die Uhr. Diese Messtechnik stößt auch bei Anwohnern und Bezirksvertretern auf ein positives Echo.



DANIEL HORVAT
ELEKTROTECHNIK / MEISTERBETRIEB

Haustechnik / Installation / Kundendienst

Telefon: 0211.6218633 / Mobil: 0172.7422188
info@daniel-horvat-elektrotechnik.de

- MITGLIED DES VEREINS -

Schon jetzt gibt es diverse Vormerkungen von Gefahrenstellen, an denen die Anhänger eingesetzt werden sollen.

Rotlichtüberwachung

Wegen Missachtens einer roten Ampel wurden im vergangenen Jahr 8.287 Bußgeldverfahren eingeleitet (2020: 10.981).

Der Rückgang im Vergleich zum Vorjahr ist dabei auf den zeitweiligen Ausfall einer Messanlage zurückzuführen. Die meisten Verstöße wurden am „Nordstern“ festgestellt, wo 7.961 Autofahrer (2020: 9.382) das Rotlicht missachteten.

2021 wurden vom Ordnungsamt insgesamt 494.603 Halt- und Parkverstöße mit Verwarn- oder Bußgeldern geahndet (2020: 438.417). Der Löwenanteil der Fälle entfiel auch 2021 auf die Regelungen für die Benutzung legaler Parkplätze, wie zum Beispiel Höchstparkdauern oder Parkscheinpflichten. Dort setzten sich 155.868 (2020: 133.626) Menschen über Vorschriften hinweg und bildeten damit einen typischen „Anlass“ dafür, dass sich nachfolgende Verkehrsteilnehmer auf Geh- und Radwegen illegale Parkplätze zu verschaffen suchten. Dies waren 75.904 (2020: 52.654). Die Bevorrechtigungen für Menschen mit Behinderungen wurden 5.605 Mal missachtet (2020: 4.798 Mal). Die Zahlen des Vorjahres waren aufgrund der Lockdowns sowie der zeitweilig ausgesetzten Parkgebühren ungewöhnlich niedrig.



**BESTE SICHT
BEI JEDEM LICHT**

Jetzt
**INTELLIGENTE
BRILLENGLÄSER**
entdecken!

Mit der Technologie von **Transitions**

ih
Brillengläser

- Augenglasbestimmung
- Contactlinsen-Institut
- Spezialist für vergrößernde Sehhilfen
- Hausbesuche

Optik König

Münsterstrasse 122
40476 Düsseldorf
Tel.: 0211-444682 Fax: 0211-6021972
e-mail: optiker-koenig@t-online.de

FRANK KOSS

MALERMEISTER

WERKSTÄTTE FÜR MALERARBEITEN UND KREATIVE WANDGESTALTUNG

MEISTERBETRIEB

GOLZHEIMER STRASSE 102 40476 DÜSSELDORF

FON 02 11- 5 14 55 42 FAX 02 11- 5 14 58 65 MOBIL 01 77- 2 67 14 59

- MITGLIED DES VEREINS -

AR Biennale bis April verlängert

Fliegende Riesen oder kleine, tanzende Feen im Hofgarten. Das NRW-Forum richtet seit August 2021 die erste AR (Augmented Reality) Biennale für zeitgenössische Kunst aus und hat die Ausstellung AR Biennale bis zum 24. April verlängert.

19 internationale Künstler*innen und Kollektive haben ortsspezifische Arbeiten entwickelt, die den umliegenden Ehrenhof und Hofgarten bespielen. Das NRW-Forum Düsseldorf bietet der Augmented-Reality-Kunst mit einem weltweit einzigartigen Projekt eine prominente Plattform. Alle zwei Jahre entsteht mit der AR Biennale unter freiem Himmel ein neuartiger, digitaler Skulpturenpark. Besucher*innen erkunden mit dem eigenen Smartphone oder Tablet den



Hofgarten sowie den Ehrenhof. Mit Hilfe einer App werden digitale Kunstwerke in die reale Umwelt eingefügt und auf dem Endgerät sichtbar. Kein anderes Ausstellungsformat passt besser in diese Zeiten. „Die erweiterte Realität ist hybrid, neuartig und sehr künstlerisch. Physikalische Grenzen werden aufgehoben und man sieht Dinge, die real nicht existieren könnten. Viele Künstler*innen entwickeln derzeit innovative AR-Werke.

Mit vielfältigen Interaktionsmöglichkeiten und spielerischen Zugängen geht es um Themen wie Natur und Körperlichkeit im Digitalen, Nachhaltigkeit und neue Kommunikationsformen. Teilnehmende Künstler*innen Zu den Künstler*innen der ersten Ausgabe gehören Lauren Lee McCarthy (USA), die die Bänke im Park mit virtuellen Statements versieht und Kommunikationsanlässe schafft. Das in London und Berlin ansässige Kollektiv Keiken, gegründet von Tanya Cruz, Hana Omori und Isabel Ramos, experimentiert mit AR und gamifizierter Performance und hat für die Schachfelder im Park eine AR-Spiel-Szene entwickelt. Das Londoner Studio Above&Below, bestehend aus Daria Jelonek und Perry-James Sugden, verwendet neueste Digital- und Sensortechnik, mithilfe derer Veränderungen der Luftqualität in eine AR-Datenvisualisierung übersetzt werden. Eine persönliche Beziehung zum Ort haben die Absolvent*innen der direkt am Park gelegenen Düsseldorfer Kunstakademie Giulia Bowinkel und Friedemann Banz (DE), die mit KI-basierten AR-Formen arbeiten und Tim Berresheim (DE) kreiert eine AR-Szene, in der eine virtuelle Figur in die Sammlung des Kunstpalasts eindringt, um dort Werke des Künstlers Jørgen Dobloug zu stehlen.

Für die Biennale gelten keine Öffnungszeiten, es muss auch kein klassischer Eintritt bezahlt werden, 13 Werke sind kostenlos, die restlichen 22 Arbeiten werden für 4,99 Euro als In-App-Kauf freigeschaltet. Nach einmaligen bezahlen, bleiben die Werke für die gesamte Laufzeit der Ausstellung freigeschaltet.

Salon Axel Ziehe

Trendbewusst, kreativ und klassisch

Haare sind seit jeher die Visitenkarte unserer Selbst
– gemeinsam mit Ihnen finden wir die beste
Möglichkeit, Ihre Idee in die Tat umzusetzen!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bitte vorherige Terminabsprache!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 Uhr – 18.30 Uhr und Sa. 8.00 Uhr – 16.00 Uhr
Münsterstraße 18 (gegenüber der Feuerwache), 40477 Düsseldorf-Derendorf
Tel. 46 03 07 – www.friseur-ziehe.de



Eine Adresse, die Sie sich unbedingt merken sollten!



Liebe Leserin, lieber Leser!
Berücksichtigen Sie bitte bei Ihrem
Einkauf unsere Inserenten!



Filialen: Ulmenstraße · Carlsplatz · Messe Düsseldorf
Josef Dauser GmbH · Ulmenstraße 118 · 40476 Düsseldorf · Tel.: 0211- 48 61 64
www.dauser-online.de · info@dauser-online.de

Neues aus dem Bezirk

Hofgarten wird wieder Baustelle

Der Stadtentwässerungsbetrieb hat im Februar mit den Kanalerneuerungsarbeiten in der Goltsteinstraße am Hofgarten. Der Bauabschnitt erstreckt sich von der Ecke Bleichstraße entlang der kompletten Goltsteinstraße bis zur Einmündung Jacobistraße. Im Zuge der Bauarbeiten werden 190 Meter Mischwasserkanal in offener Bauweise abschnittsweise erneuert. Die Verlegung des Kanals erfolgt entlang der alten Trasse in der Mitte der Fahrbahn. Es wird eine bauzeitliche Verkehrsführung durch die Grünfläche des Hofgartens eingerichtet, sodass eine Befahrbarkeit jederzeit gewährleistet sein wird. Die Kosten des Projektes belaufen sich auf etwa 1,95 Millionen Euro.

Die voraussichtliche Bauzeit beträgt acht Monate. Nach Beendigung der Kanalbauarbeiten im Spätsommer wird unmittelbar



im Anschluss die provisorische Umfahrung zurückgebaut und der Hofgarten mit den restaurierten Schmuckvasen wiederhergestellt, um die Dauer des Eingriffs in den Hofgarten zu minimieren. Anschließend wird das Amt für Verkehrsmanagement die Straße erneuern.

Anmeldezahlen der Schulen

Derzeit warten die Viertklässler auf den Brief von der weiterführenden Schule. Klappt es mit der Wunschschule? Muss doch eine andere Schule in Betracht gezogen werden. Die Anmeldezahlen für die Schulen in unserem Bezirk deuten darauf hin, dass nicht alle Schüler auf ihre Wunschschule gehen können. Hier der Überblick über die Anmeldezahlen, in Derendorf, Pempelfort, Golzheim und der Nachbarschaft: Humboldt-Gymnasium 213, Georg-Büchner-Gymnasium 131, Leibniz Montessori Gymnasium 117, Heinrich-Heine-Gesamtschule 148, Justus-von-Liebig-Realschule 95, Toni-Turek-Realschule 120.



BERATUNG · PLANUNG · AUSFÜHRUNG

Walter Lauffs seit 1924 · Inh. Falk Kames
Weißenburgstraße 39 · 40476 Düsseldorf
Tel. (02 11) 442201 · Fax (0211) 4402787

Elektroinstallation
Heißwassergeräte
Nachtstromheizung
Antennenbau
Kabelfernsehen
Haussprechanlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Perfektion in Pempelfort

von Jan Michaelis

Herbert Weber hörte an diesem 11. März 1960 Nachrichten im Radio. Die US-Raumsonde "Pioneer V b" wird von Cape Canaveral aus in eine Sonnenumlaufbahn gestartet.

Auch sein Vater Siegfried Weber hatte das Radio angestellt. Er hört: In einer Rekord-Dauer-sitzung wird im Senat der USA seit acht Tagen ohne Pause über eine Bürgerrechts-vorlage gestritten. In Bonn beschließt der deutsche Bundestag den Grünen Plan 1960, der für die Landwirtschaft Hilfsmaßnahmen in Höhe von 1,47 Mrd. DM vorsieht. Für die Wiedergutmachung an den Opfern des Nationalsozialismus erhält Norwegen 60 Mio. DM. Die Abgeordneten protestierten mit einer EntschlieÙung gegen die seit Anfang des Jahres beschleunigte Zwangskollektivierung der Landwirtschaft im Osten.

Herbert hatte die Nachrichten schon wieder vergessen. Er dachte an seine Frau Anne, die sich an diesem Frühlingstag von ihm mit einem KuÙ verabschiedet hatte. Sie war sein Pol im Leben.

Siegfried war Witwer. Er sah in Anne nicht die Schwiegertochter. Er fand die Hochzeit seines Sohnes mit dieser Person nicht akzeptabel, hatte sich aber damit arrangiert.

Siegfried machte Druck auf Anne wegen des Auftrags, den er seinem Sohn zugeschanzt hatte. Erneut sollte Herbert für Siegfried als Ermittler tätig sein. Aber er hatte seinen Sohn jetzt wochenlang nicht mehr gesehen noch gesprochen. Stattdessen ließ dieser Anne bei ihm auftauchen, um ihm Bericht zu erstatten. Und der Bericht war dünn wie eine Suppe ohne Fett. Damit brauchte er seinem Auftraggeber nicht kommen, das war klar, der wollte Ergebnisse.

„Der März ist ein schöner Monat“, fand Siegfried, aber ihm antwortete keiner. Er nahm nach den Nachrichten seinen Hut und ging spazieren. Seine Schritte führten ihn hinunter zum Rhein, der Hochwasser zeigte, und der alte Herr schlenderte durch den Rheinpark, wo der Frühling in seiner ganzen Herrlichkeit mit satten, grünen Wiesen und frisch ausgeschlagenen Bäumen seinen Triumph über den Winter feierte. Ein vielstimmiges Vogelkonzert



Jan Selder
PHYSIOTHERAPIE

Massagen
Krankengymnastik
Physikalische Therapie

**2X in
Düsseldorf**

*„Ein starkes Team
für Ihre Gesundheit!“*

Info: 0211 - 91 37 18 0
www.physiotherapie-selder.de

Glockenstraße 24
40476 Düsseldorf-Derendorf

bot dazu eine Sinfonie aus Pfeifen, Trillern und Zwitschern.

Siegfried setzte seinen Stock kraftvoll auf. Er spürte Energie ihm zuströmen. Er singt laut: „(...) Wem nicht geschenkt ein Stimmelein, zu singen froh und frei, mischt doch darum sein Lob darein mit Gaben mancherlei (...).“ Weber senior kannte dieses Lied von Werner Gneist. „Wie hieß es noch gleich? Ach ja: „Es tagt der Sonne Morgenstrahl“, herrlich!“, sagte Weber laut, als könne ihn jemand hören, etwa seine verstorbene Frau, die immer gerne gesungen hatte.

Während Siegfried so am Rhein entlangwanderte und sich vom Stadtteil Golzheim in den Stadtteil Pempelfort bewegte, saß Herbert wie mit einer Fußfessel in seinem Rollstuhl in der Wohnung in Bilk und war ungeduldig, weil sein Heilungsprozeß nicht voranging. Ihm fiel die Decke auf den Kopf. Er war hier auf seinem Posten und hatte eine Aufgabe, aber die war unergiebig. Er beobachtet aus seinem Zimmer die Jagenberg Werke. Anne ging dort ins Büro, berichtete Siegfried aus dem Stadtteil Bilk und log ihn an, dass diese Ergebnisse ihrer Recherche auf seinen Sohn zurückgingen.

Siegfried spazierte durch Pempelfort, wo sie jetzt eine neue Synagoge gebaut hatten. „Herrlich diese Perfektion des Gebäudes“, freute sich Siegfried über den Anblick. Er hatte die Nationalsozialisten nie verstanden. Gut, dass diese Geschichte vorbei war. Aber die Wiedergutmachungen zeigten, dass diese Geschichte nachwirkte.

„Was haben wir nur getan, dass wir diesem Vogelfänger auf den Leim gegangen waren“, sagte Weber senior.

Der Staatspräsident von Peru, Manuel Prado, hatte am 5. März 1960 die Landeshauptstadt besucht. Und die Chirurgen aus Westfalen und dem Niederrhein tagten in der Stadt zum bereits 122. Mal.

„Das ist Geschichte, für die man sich nicht schämen braucht“, sagte Siegfried, dann verstummte er und hing seinen Gedanken nach, während er zurückschlenderte, denn seine Mittagspause war vorüber, er wollte sich wieder seiner Tätigkeit als Rechtsanwalt widmen.

Autor Jan Michaelis schreibt Kalendergeschichten, Krimis und Kinderbücher. Sein aktuelles Buch ist der Kriminalroman „Mordbrücke“ in der Großdruck-Ausgabe beim Engelsdorfer Verlag fester Einband Format: 15 cm x 21 cm Umfang: 198 Seiten Preis: 18,00 Euro ISBN: 978-3-96940-240-5 im Buchhandel.

GLASEREI + GLASBAU

Kamp GmbH
Dorstener Straße 21
40472 Düsseldorf

Telefon 0211 4911742
Telefax 0211 4981171
24h Notdienst

team@glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung • Bau- und Kunstglaserei • Glasschleiferei • Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas • Sicherheitsglas • Ganzglastüren • Glasduschkabinen • Ganzglaskonstruktionen • Spiegel • Schaufensterverglasungen • Fenster in Alu, Holz, Kunststoff

KLAPPERKASTEN.COM



**PERSÖNLICHKEIT
IST DIE BESTE
ÜBERRASCHUNG!**

MIT DEM CODE

„START2022“

10%

RABATT ERHALTEN!



Steinbilder



Schlüsselanhänger



Holzanhänger



Kinderbücher

**BESUCHE UNS JETZT ONLINE!
WWW.KLAPPERKASTEN.COM**

Notdienst der Apotheken in Ihrer Nähe an den Wochenenden, Feiertagen und Mittwochnachmittag

- | | |
|--|---|
| 09.03. Kleeblatt Apotheke
Nordstraße 96 Tel. 44 58 06 | 27.03. Albert-Schweitzer-Apotheke
Grafenberger Allee 134 Tel. 66 01 78 |
| St. Bruno Apotheke
Kalkumer Straße 22 Tel. 4 22 08 00 | Hirsch Apotheke
Carlsplatz 2 Tel. 32 56 57 |
| 12.03. Apotheke zum Dreieck
Nordstraße 108 Tel. 44 44 05 | 30.03. Europa Apotheke
Gneisenaustraße 2 Tel. 49 69 10 |
| Apotheke im Pradus
Reichsstraße 59 Tel. 99 43 70 10 | Flur Apotheke
Flurstraße 35 Tel. 66 55 11 |
| 13.03. Herzogen Apotheke
Roßstraße 69 Tel. 86 28 17 30 | 02.04. Kloster Apotheke
Oststraße 51 Tel. 55 04 67 77 |
| Atrium Apotheke
Lindemannstraße 83 Tel. 17 17 22 42 | Apotheke an der Messe
Stockumer Kirchstr. 7 Tel. 66 55 11 |
| 16.03. Park Apotheke
Rheinbabenstraße 5 Tel. 48 99 88 | 03.04. Apotheke zum Dreieck
Nordstraße 108 Tel. 44 44 05 |
| Victoria Apotheke
Ackerstraße 157 Tel. 66 09 91 | Victoria Apotheke
Ackerstraße 157 Tel. 66 09 91 |
| 19.03. Apotheke Everaldo in Pempelfort
Venloer Straße 5 Tel. 2 33 94 00 | 06.04. Heine Apotheke
Nordstraße 24 Tel. 4 93 12 00 |
| Lessing Apotheke
Volksgartenstraße 1 Tel. 78 29 08 | Bahnhof Apotheke
Ellerstraße 50 Tel. 78 58 440 |
| 20.03. Mozart Apotheke
Duisburger Straße 60 Tel. 4 91 13 30 | 09.04. Schloß Apotheke
Schloßstraße 15 Tel. 44 34 93 |
| Grafentaler Apotheke
Grafenberger Allee 302 Tel. 23 04 00 80 | Herz Apotheke
Friedrichstraße 63 Tel. 37 54 03 |
| 23.03. Maxmo Apotheke
Schirmerstraße 80 Tel. 17 52 03 90 | 10.04. Zoo Apotheke
Rethelstraße 152 Tel. 1 70 99 99 |
| Lueg Apotheke
Luegallee 8 Tel. 55 10 94 | Wappen Apotheke
Graf-Adolf-Straße 18 Tel. 32 59 00 |
| 26.03. Allee Apotheke
Rethelstraße 1A Tel. 67 39 41 | 13.04. Herzogen Apotheke
Roßstraße 69 Tel. 86 28 17 30 |
| Dominikus Apotheke
Luegallee 97 Tel. 57 00 33 | Brücken Apotheke
Grafenberger Allee 49 Tel. 66 05 06 |

Während der gesetzlichen Ladenschlusszeiten an Werktagen von 20.00 bis 6.00 Uhr – Sonn- und Feiertage ganztägig wird ein Notdienstzuschlag von 2,50 Euro erhoben. Täglicher Apothekendienst sowie Arzneimittelvorbestellung in ihrer Apotheke rund um die Uhr. Noch mehr Service ihrer Apotheke im Internet: www.apotheker-nordrhein.de

Zentrale Notfallpraxis für ambulante Versorgung:
Florastraße 38, am Evangelischen Krankenhaus · 40217 Düsseldorf · Tel.: 98 67 555


Wenn es mal etwas bunter sein darf!

Neu im Programm:

Klingelschilder aus Aluminium,
Messing, Kunststoff, transparentes,
transluzierendes- oder farbiges Acryl,
hinterleuchtete Klingeleinleger,
CNC gefräste oder gelaserte
Holzbuchstaben, personalisierte
Anhänger und vieles mehr!



Offsetdruck · Digitaldrucke · Bachelorarbeiten · Digitalposter · Banner
Briefbogen · Visitenkarten · Prospekte · Flyer · Satzarbeiten
Hardcover · Bindungen · Folienschnitte · Fotos im Großformat

Natürlich drucken wir für Sie auch Drucksachen
in geringen Stückzahlen - schnell und einfach! 

Wir machen Ihre Drucksachen einfach persönlicher!

In Derendorf - also ganz in Ihrer Nähe!

Unser Team freut sich auf Sie!

Alles! Satz · Druck · Werbung - Wolfram Overkott

Römerstraße 7 · 40476 Düsseldorf · ☎ 02 11/9 448383
www.alles1.com - info@alles1.com

Gegen Aufpreis liefern wir Ihnen gerne Ihre Drucksachen!